

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	CADILLAC	Fleetwood Model 68069 A	CH 0331 01

MOYENS D'IDENTIFICATION "Fleetwood" de chaque côté devant portes avant et à l'arrière

à droite du véhicule + sur plaquette

"68069 A" sur plaquette du constructeur à droite en haut sur l'intérieur de l'aile

"CH 0331 01" sur plaquette du constructeur

Numéro du châssis frappé à gauche, derrière vitre frontale + sur plaquette du constructeur

Signe d'identification du moteur frappé "LC" à gauche s. bloc, au-dessous 1^{er}e bougie + sur plaquette

Constructeur CADILLAC MOTOR CAR DIV, Detroit (USA) - Importateur GM SUISSE SA, Bienne

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>V</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>à gauche</u>		Assistance <u>hydraulique</u>	Marque	<u>CADILLAC</u>	Carbur. <u>ess.</u>
Frein de service	<u>hydr. ass. par dépression 2-circuits AV= disques</u>			Type	<u>LC</u>	
Frein auxiliaire)	<u>méc. câble, exp. int. Ralentisseur <u>AR= exp. inter.</u></u>			Position	<u>avant</u>	Nombre cyl. <u>8</u>
Frein stationn ^t .	<u>pédale (**)</u>	Frein pr. rem.		Alésage	<u>109,22</u>	Course <u>103,12</u>
Transmission	<u>automatique *</u>		Nombre vit. <u>3</u>	Cylindr.	<u>7728</u> cm ³	CV-Impôt <u>39,36</u>
Blocage differ.	<u>autom.</u>	Crochet rem.	Vitesse max. <u>190</u> km/h	CV-puiss.	<u>355</u> (SAE) à <u>4200</u> t/m	
CARROSSERIE	Forme <u>limousine</u>	Nombre portes <u>4</u>		Refroidissement	<u>eau</u>	
	Toit ouvert			Bruit	<u>85</u> dB (B) à <u>4200</u> t/m	
Nombre de places : Total	<u>6</u>	AV <u>3</u>	milieu ; AR <u>3</u>	Amortissement bruit	<u>1/ 500x290x145</u> <u>2/ 635 x ø 130</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1588</u>	AR <u>1588</u>
	Diam. braquage	G <u>13,7</u>	DR <u>13,5</u>
Empattement	<u>3378</u> (/ / /)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>5796</u>		
Largeur	<u>2029</u>		
Hauteur	<u>1450</u>		
Porte à faux	AV	<u>880</u>	
	AR	<u>1538</u>	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1230</u>		<u>1105</u>	<u>2335</u>
Charge utile	<u>160</u>		<u>260</u>	<u>420</u>
Poids total	<u>1390</u>		<u>1365</u>	<u>2755</u>
Garantie fabr.				<u>2853</u>
Dimens. pneus	<u>9.00-15</u>		<u>4 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>1610</u>		<u>1610</u> à <u>2,0</u> atü	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 4/ SEALED BEAM Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ supérieurs Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (3-tons) Niv. sonore 100 dB/B
 Essuie-glace 2/ électr. (3-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ AR + 2/ latér. Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ comb.av.f.AR Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme haute/xxxx
 Rétroviseur 2/ intér.+ ext.gauche Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 6/ avec lampe-témoin s.ailes avant
 AV blanc latér. orange AR rouge
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type CADILLAC Fleetwood 68069 A
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 0331 01
 Forme de la carr. limousine
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 6 (3 avant)
 Poids à vide 2335 Carburant essence
 CV 39,36
 Charge utile _____ Cylindrée 7728 cm³
 Poids total 2653 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Transmission : Turbo-Hydra-Matic avec convertisseur de couple et boîte planétaire à 3 vitesses; verrouillage mécanique sur position "P".
- **) 2ème frein : Est libéré automatiquement lorsque le levier de la boîte de vitesses quitte les positions "P" et "N".

Modifiés par l'importateur :

Réfecteurs : Ceux d'origine sont trop petits.
 Feux latéraux : Sont branchés comme clignoteurs et sont équipés de verres oranges.
 Echappement : Est rallongé jusqu'à 100 mm au minimum devant l'extrémité inférieure du pare-chocs.

Lieu et date de l'expertise :

La commission d'expertise

Studen, 25.10.67